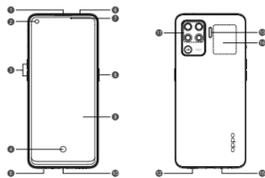


OPPO

Greetings from OPPO Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit [OPPO official website](https://clonophone.oppo.com/en) to get more information about the phone.



- Receiver
- Front Camera
- Volume Key
- Screen Fingerprint
- Headphone Jack
- Sub MIC
- Ambient Light Sensor
- Power Key & Screen Lock Key
- Touch Screen
- USB Jack
- Rear Camera
- Speaker
- Flash
- NFC
- Main MIC

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use OPPO Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc. from your old phone to the new one.

- If your previous phone was a non-OPPO Android phone, search "OPPO Clone Phone" in the Google Play store and install the app. You can also scan the QR code below to install it. If your previous phone was an OPPO phone, you don't need to install this app. Then run Clone Phone on both phones and follow the on-screen instructions.



<https://clonophone.colors.com/download>

- If your previous phone was an iPhone, run "Clone Phone" on your new phone, and follow the onscreen instructions to migrate your data from your iCloud account.

Accessories and Software Information

You are provided with the following standard accessories:

- 1 Phone, 1 Charger, 1 Earphone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

The product software version is: ColorOS V11.1
For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at www.oppo.com/en/certification.



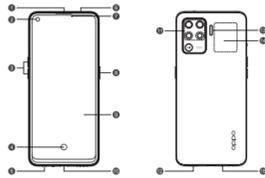
The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Specification		CPH2205	
Product	CPH2205		
Main screen parameter	16.34cm(6.43")		
Dimension	160.1x73.2x7.8(mm)		
Battery	4220mAh/16.33Wh(Min) 4310mAh/16.67Wh(Typ)		
Camera	48Megapixels+8Megapixels +2Megapixels+2Megapixels Rear 32Megapixels Front		
Operating temperature	0°C-35°C		
SAR Values	CE SAR	X.XXX/kg(Head) X.XXX/kg(Body)	

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Благодарим за выбор смартфона OPPO

В данном руководстве пользователи описаны наиболее важные функции смартфона. Для получения более подробной информации о телефоне вы можете посетить официальный веб-сайт OPPO.



- Динамик
- Фронтальная камера
- Кнопка регулировки громкости
- Кнопка включения/выключения экрана
- Роль для наушников
- Задний оптический микрофон
- Датчик освещенности
- Кнопка разблокировки экрана
- Сенсорный экран
- USB-разъем
- Основная камера
- Динамик
- Вспышка
- NFC-чип
- Главный микрофон

Как перенести информацию из памяти старого телефона на новый телефон?

Для переноса изображений, видео, музыки, контактов, сообщений, приложений и других данных со старого телефона на новый Вы можете воспользоваться функцией OPPO «Создать копию телефона».

- Если Ваш старый телефон Android другого бренда, установите на него из Google Play Store приложение «Копия телефона». Вы также можете отсканировать приведенный ниже QR-код, чтобы установить приложение. Если Ваш старый телефон OPPO, Вам не нужно устанавливать данное приложение. Запустите «Копию телефона» на старом и новом телефонах и следуйте подсказкам на экране.



<https://clonophone.colors.com/download>

- Если Ваш старый телефон iPhone, откройте приложение «Копия телефона» на новом телефоне и следуйте инструкциям на экране, чтобы войти в свою учетную запись iCloud и синхронизировать файлы.

Информация об аксессуарах и программном обеспечении

Вам предоставляются следующие стандартные аксессуары:

- Телефон - 1 шт., Зарядное устройство - 1 шт., Гарнитура - 1 шт., USB-кабель - 1 шт., Руководство по безопасности - 1 шт., Краткое руководство пользователя - 1 шт., Инструмент для извлечения SIM-карты - 1 шт., Защитный чехол - 1 шт.

Версия программного обеспечения продукта: ColorOS V11.1
Для получения своей последней информации об аксессуарах и программном обеспечении см. DoC (Декларация о соответствии) по адресу www.oppo.com/en/certification.



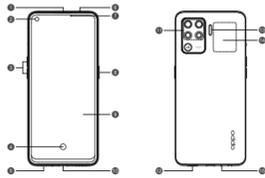
N-Mark является зарегистрированным товарным знаком NFC Forum, Inc. в США и других странах.

Спецификации		CPH2205	
Модель	CPH2205		
Экран	16,34см(6,43")		
Размер	160,1x73,2x7,8(мм)		
Емкость аккумулятора	4220mAh/16,33Wh(Min) 4310mAh/16,67Wh(Typ)		
Камера	Основная: 48 Мпикс + 8 Мпикс + 2 Мпикс + 2 Мпикс Фронтальная: 32 Мпикс		
Условия использования	0°C-35°C		
Уровень SAR	CE SAR	X.XXX/kg (для головы) X.XXX/kg (для тела)	

Примечание: Приведенные выше значения SAR являются самыми высокими значениями, сообщаемыми для этого устройства.

Pozdrowienia od firmy OPPO Mobile

Skrócona instrukcja obsługi
W tej instrukcji przedstawiono sposób korzystania z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej informacji na temat telefonu można znaleźć na oficjalnej witrynie firmy OPPO.



- Odbiornik
- Aparat przodni
- Klawisz głośności
- Czynnik tona papralnych w ekranie
- Gniazdo słuchawkowe
- Mikrofon dodatkowy
- Czujnik światła otoczenia
- Klawisz zablokowania i blokady ekranu
- Ekran dotykowy
- Gniazdo USB
- Ytyny aparat
- Główny mikrofon
- Lampa błyskowa
- NFC
- Główny mikrofon

Przenoszenie danych ze starego telefonu

Za pomocą oferowanej przez OPPO aplikacji OPPO Clone Phone można przenieść zdjęcia, filmy wideo, muzykę, kontakty, wiadomości, aplikacje itp. ze starego telefonu do nowego.

- Jeśli poprzednim telefonem był telefon z systemem Android innego producenta niż OPPO, wyszukaj w sklepie Google Play aplikację „OPPO Clone Phone” i ją zainstaluj. Można także zeskanować poniższy kod QR, aby zainstalować aplikację. Jeśli poprzednim telefonem był telefon OPPO, nie trzeba instalować aplikacji. Uruchom Clone Phone w obu telefonach i wykonaj instrukcje na ekranie.



<https://clonophone.colors.com/download>

- Jeśli poprzednim telefonem był iPhone, uruchom aplikację „Clone Phone” w nowym telefonie i postępuj według instrukcji na ekranie, by przenieść dane z konta iCloud.

Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Dostarczane są następujące standardowe akcesoria:

- 1 telefon, 1 ładowarka, 1 zestaw słuchawkowy, 1 kabel USB, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 skrócona instrukcja, 1 narzędzie do wyciągania karty SIM, 1 futerał ochronny.

Wersja oprogramowania: ColorOS V11.1
Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania można znaleźć w deklaracji zgodności (DoC) na stronie www.oppo.com/en/certification.



N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Specyfikacja		CPH2205	
produkt	CPH2205		
parametry ekranu głównego	16,34cm(6,43")		
wymiary	160,1x73,2x7,8(mm)		
bateria	4220mAh/16,33Wh(Min) 4310mAh/16,67Wh(Typ)		
aparat	48 megapikseli + 8 megapikseli + 2 megapiksele + 2 megapiksele z tyłu 32 megapiksele z przodu		
temperatura pracy	0°C-35°C		
wartości SAR	CE SAR	x.xxx/kg (Głowa) x.xxx/kg (Ciało)	

Uwaga: powyższe wartości SAR są maksymalnymi odnotowanymi w testach tego urządzenia.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. 2021. All rights reserved.

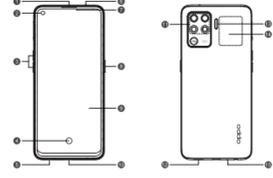


5212405 V0.1



OPPO уалы телефоннын таңдаганыңызга рахмет

Бул нускадагы телефонду пайдалануу жолун жана онын маназды функцияларын көрсөтөт. Сономен катар, телефон туралы көбүрек аңгартар алу үшүн OPPO ресми сайтына кыңиз.



- Динамик
- Алдыңкы камера
- Дыбыс даярлагыч пернеси
- Эcran саркыч тиз
- Купулакалгы уясы
- Косулмаш микрофон
- Кутат пернеси & экран кутулгангы пернеси
- Сенсорлук экран
- USB уясы
- Арткы камера
- Динамик
- Вспышка
- NFC
- Главный микрофон

Телефонду өшүрүп-кошу жолы

Телефонду өшүрүп-кошу үшүн, Кутат пернеси мен Дыбыкты арттыруу пернеси OPPO иске кошулуу анимациясы көрсөтүлгөнчө басып турмаңыз.

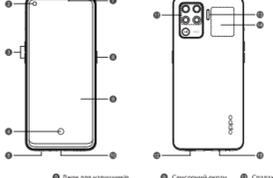
ӨНМНІҢ СИПАТТАМАСЫ

Өнім	CPH2205		
Экран	16,34см(6,43дюйм)		
Өлчөмөй	160,1x73,2x7,8(мм)		
Батарея	4220mAh/16,33Wh(Min) 4310mAh/16,67Wh(Typ)		
Камера	Арткы: 48 мегапиксель + 8 мегапиксель + 2 мегапиксель + 2 мегапиксель Алдыңкы: 32 мегапиксель		
Жұмыс температурасы	0°C-35°C		
SAR мәндері	CE SAR	X.XXX/kg(баш) X.XXX/kg(дене)	

Эскертпе: Жогорыдагы SAR мәндері осы құрылғы үшін мәлімделген ең жоғры мәндер болып табылады.

Вас вітае OPPO Mobile

Цей посібник покаже Вам, як користуватися телефоном та його найважливішими функціями. Ви також можете відвідати офіційний сайт OPPO, щоб отримати більше інформації про телефон.



- Гривник
- Передня камера
- Кнопка гучности
- Сенсор відкриття пальця
- Екран для навушників
- Підзарядка
- Датчик освітленості
- Кнопка розблокування та блокування екрану
- Сенсорний екран
- Задня камера
- Динамік
- Вспышка
- NFC
- Основний мікрофон

Як перенести вміст Вашого старого мобільного телефону на новий

Ви можете скористатися OPPO Clone Phone, щоб легко перенести фотографії, відео, музику, контакти, повідомлення, програми тощо зі старого телефону на новий.

- Якщо ваш старий телефон – це телефон Android не від OPPO, знайдіть у магазині Google Play додаток Копіявання телефону OPPO та встановіть його. Також можна zeskanувати QR-код нижче, щоб встановити додаток. Якщо ваш старий телефон був телефоном OPPO, не потрібно встановлювати цей додаток. Тоді запустіть Копіявання телефону на обох телефонах і дотримуйтесь вказівок на екрані.



<https://clonophone.colors.com/download>

- Якщо старий телефон – iPhone, запустіть на новому телефоні додаток Копіявання телефону і дотримуйтесь вказівок на екрані, щоб перенести дані зі старого облікового запису iCloud.

Інформація про аксесуари та програму забезпечення

Вам надійдуть такі стандартні аксесуари:

- 1 телефон, 1 зарядний пристрій, 1 навушники, 1 кабель даних USB, 1 посібник із заходів безпеки, 1 короткий посібник, 1 інструмент видалення SIM-карти, 1 захисний чохол.

Версія програмного забезпечення виробу: ColorOS V11.1
Щоб отримати найновішу інформацію про аксесуари та програму забезпечення, перегляньте документ DoC (Декларация відповідності) на веб-сайті www.oppo.com/en/certification.



N-Mark є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у США та інших країнах.

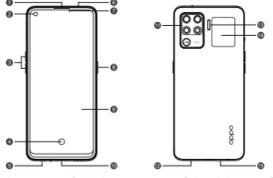
Спецификация

Продукт	CPH2205		
Параметри головного экрана	16,34cm(6,43")		
Розмір	160,1x73,2x7,8(мм)		
Акумулятор	4220mAh/16,33Wh(Min) 4310mAh/16,67Wh(Typ)		
Камера	Задня камера: 48 мегапикселів + 8 мегапикселів + 2 мегапикселів + 2 мегапикселів Фронтальна камера: 32 мегапикселів		
Робоча температура	0°C-35°C		
Значення SAR	CE SAR	X.XX Вт/кг (христка) X.XX Вт/кг (корпус)	

Примітка: Наведені вище значення SAR – це найвищі значення, повідомлені для цього пристрою.

OPPO Mobile kompaniyasi sizni qutlaydi

Bu qo'llanmada telefon va uning muhim funksiyalaridan qanday foydalanish haqida ma'lumot berilgan. Bu telefon haqida OPPO rasmiy veb-saytida ham batafsil ma'lumot olishingiz mumkin.



- Qabul qiluvchi
- Old kamera
- Ovoz balandligi tugmasi
- Ekran barmoq id
- Eshish vositasi uyasii
- Sub MIC
- Yopiqchi sensor va yonq'iqchi sensor
- Qovut/Qilish
- Sensorli ekran
- USB ulash otri
- Orqa kamera
- Kamay
- Chiqiroq
- NFC
- Asosiy MIC

Ma'lumotaringizni boshqa telefonlarga o'tkazish

Siz OPPO Telefonni nusxalash ilovasi yordamida surat, video, musiqa, kontakt, xabar, ilova va boshqa ma'lumotlarni eski telefoningizdan yangisiga osongik bilan o'tkazishingiz mumkin.

- Agar avvalgi telefoningiz OPPO tomonidan ishlab chiqarilmagan Android telefoni bo'lsa, Google Play do'konida "OPPO Telefonni nusxalash" ilovasini qidirib toping va o'rnatting. Uni o'rnatish uchun quyidagi QR kodni skanerlashingiz ham mumkin. Agar avvalgi telefoningiz OPPO telefoni bo'lsa, ushbu ilovani o'rnatishingiz shart emas. Keyin har ikki telefonda "OPPO Telefonni nusxalash" ilovasini ishga tushiring va ekrandagi ko'rsatmalarni bajaring.



<https://clonophone.colors.com/download>

- Agar avvalgi telefoningiz iPhone bo'lsa, yangi telefoningizda "Telefonni nusxalash" ilovasini ishga tushiring hamda iCloud hisobingizdan ma'lumotaringizni ko'chirish uchun ekrandagi ko'rsatmalarni bajaring.

Aksesuarlar va dasturiy ta'minot haqida ma'lumot

Sizga quyidagi standart jihozlar taqdim etiladi:

- 1 ta telefon, 1 ta quvvatlash moslamasi, 1 ta quuloqchin, 1 ta USB ma'lumot almashish kabeli, 1 ta Xavfsizlik qo'llanmasi, 1 ta qisqacha qo'llanma, 1 ta SIM kartani chiqarib olish moslamasi, 1 ta himoya jildi.

Muhtoj dasturlarning versiyasi: ColorOS V11.1
Aksesuarlar va dasturiy ta'minot haqida eng so'ngi ma'lumotlarni olish uchun www.oppo.com/en/certification veb-saytida DoC (Muvofiqlik deklaratsiyasi) ga qarang.



N-Mark Amerika Qo'shma Shtatlarida va boshqa mamlakatlarda NFC Forum, Inc. kompaniyasining savdo belgisi yoki royxatdan o'tgan savdo belgidir.

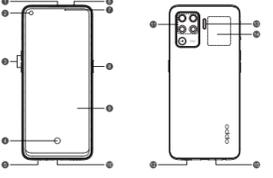
Техник xususiyatlari

Mahsulot	CPH2205		
Display	16,34 sm(6,43 dyum)		
O'lchamlari	160,1x73,2x7,8(мм)		
Batareya	4220mAh/soat/16,33Wh/soat (daqiqal) 4310mAh/soat/16,67Wh/soat (oddiy)		
Kamera	48 megapiksel + 8 megapiksel + 2 megapiksel + 2 megapiksel Orqa 32 megapiksel Old		
Ishlash harorati	0°C-35°C		
Maksimum asimilyatsiya ko'rsatkichi	CE SAR	X.XXX/kg (bosh) X.XXX/kg (tana)	

Eslatma: yuqoridagi SAR qiymatlari ushbu qujilma uchun bildirilgan eng yuqori qiymatlaridir.

Salutări de la OPPO Mobile

Acest ghid furnizează informații asupra utilizării telefonului și a funcțiilor sale principale. Pentru mai multe informații despre telefon, accesați site-ul oficial OPPO.



- Receptor
- Camera frontală
- Testă volum
- Ecran de ampermentă
- Muftă pentru căști
- Microfon secundar
- Testă tonal
- Tastă de pornire și tastă de blocare a ecranului
- Ecran tactil
- Senzor lumina ambientală
- Tastă de pornire și tastă de blocare a ecranului
- Difuzor
- Ecran tactil
- Senzor pentru ochi
- Camera din spate
- Microfon principal
- Bili
- NFC
- Microfon principal

Cum să transferați date de pe un telefon mobil vechi pe unul nou

Puteți utiliza aplicația Clonare telefon OPPO pentru a transfera cu ușurință fotografii, clipuri video, muzică, contacte, mesaje, aplicații etc. de pe vechiul telefon pe cel nou. 1. Dacă telefonul anterior a fost un telefon non-OPPO Android, căutați „OPPO Clone Phone (Clonare telefon OPPO)” în Magazinul Play și instalați aplicația. De asemenea, puteți scana codul QR de mai jos pentru a o instala. Dacă telefonul anterior a fost un telefon OPPO, nu trebuie să instalați aplicația. Rulați Clonare telefon pe ambele telefoane și urmați instrucțiunile de pe ecran.



<https://clonophone.colors.com/download>

- Dacă telefonul anterior a fost un iPhone, rulați „Clonare telefon pe nou telefon” și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a migra datele din contul iCloud.

Informații accesorii și software

Amplasajul continue următoarele accesorii standard:

- 1 telefon, 1 încărcător, 1 set de căști, 1 set de date de date USB, 1 ghid de siguranță, 1 ghid rapid de utilizare, 1 dispozitiv extragere cartela SIM, 1 hușă de protecție.

Versiunea software: ColorOS V11.1
Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, consultați Declarația de conformitate (DoC) la www.oppo.com/en/certification.



Logo-ul sub formă de N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în SUA și în alte țări.

Specificații

Prodot	CPH2205		
Parametri ecran principal	16,34 cm (6,43 Inch.)		
Dimensiuni	160,1x73,2x7,8 (mm)		
Baterie	4220mAh/16,33Wh(Min) 4310mAh/16,67Wh(Typ)		
Camera	48 Megapikseli + 8 Megapikseli + 2 Megapikseli + 2 Megapikseli Spate 32 Megapikseli față		
Temperatură în timpul funcționării	0°C-35°C		
Valori SAR	CE SAR	X.XXX/kg(Cap) X.XXX/kg(Corp)	

Notă: Valoarea SAR de mai sus sunt cele mai mari valori raportate pentru acest dispozitiv.

Specificații unde radio

Radio	Frecvență	Max. Putere de ieșire
GSM	850MHz	32,5±1dBm
	900MHz	32,5±1dBm
	1800MHz	29,5±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Benzi 1/5/6/8/19	23,5±1dBm
	Benzi 2/4	23,3±1dBm
LTE FDD	Benzi 1/66	23,3±1dBm
	Benzi 2/3/4/7/12/17/20/28	23±1dBm
LTE TDD	Benzi 5/8/18/19/26	23,5±1dBm
	Benzi 38/41	23±1dBm
Bluetooth	Band 40	23,3±1dBm
	2,4-2,4835GHz	8±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	15±2dBm(EIRP)
SG Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	15±2dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	11,5±2dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m